

Grenfell Hatıra Projesi



Resmi İstişare için Teklifler

19 Mayıs 2026 – 11 Ağustos 2026

İstişare Broşürü



LONDON FIRE BRIGADE

İçindekiler

Önsöz – Jonathan Smith, Londra İtfaiye Müdürü	1
Bu istişare belgesi hakkında	2
Proje hakkında	3
Grenfell Hatıra Projesi Kimler İçin Tasarlanıyor?	4
Grenfell Hatıra Projesi için ilk teklifler	5
Grenfell Hatıra Projesi'ni geliştirmeye yönelik yenilenen yaklaşımımız	5
Grenfell Hatıra Projesi'ni nasıl geliştiriyoruz?	6
İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)	7
İstişare teklifleri	8
Ön istişare katılımından elde edilen geri bildirimler istişare tekliflerimizi nasıl şekillendirdi?	10
Teklif edilen projelerin nasıl hayata geçirileceği	12
Nihai tekliflere giden yol haritası ve sonraki adımlar	15
Dikkat edilmesi gereken hususlar	16
Fikrinizi belirtin	17

Önsöz

Grenfell Hatıra Projesi ile ilgili bu kamu istişare sürecine zaman ayırıp katıldığınız için teşekkür ederiz. Katılımınız için müteşekkirimiz.

Bu belge Grenfell Hatıra Projesi için hazırladığımız teklifleri içermekte olup bu teklifler, hayatını kaybedenlerin yakınları, hayatta kalanlar ve bölge sakinleri de dahil olmak üzere Alternatif Uyuşmazlık Çözümü (Alternative Dispute Resolution - ADR) davacılarıyla birlikte tasarlanmıştır. Geçen yıl gerçekleştirilen ön istişare sürecinde deneyimlerini, fikirlerini ve beklentilerini paylaşan kişileri dinlemek bizim için büyük bir ayrıcalıktı. Bu kişilerin katkıları, ön istişare katılım raporunda yer alan önerileri doğrudan şekillendirmiştir. Bu nedenle, açık görüşlülükleri, cömertlikleri ve güvenleri için katılan herkese şahsen teşekkür etmek isterim.

14 Haziran 2017’de Grenfell Tower’da çıkan yangın, İkinci Dünya Savaşı’ndan bu yana Birleşik Krallık’ta yaşanan en büyük yangındır. Bu olayın etkisi, aile yakınlarını ve arkadaşlarını kaybedenler, hayatta kalanlar, bölge sakinleri ve genel olarak tüm North Kensington’lılar tarafından hâlâ daha hissedilmeye ve ulusal vicdanımızda derin izler bırakmaya devam ediyor. Çıkan yangın, Londra İtfaiye Teşkilatı (LFB) içinde de önemli bir değişimin katalizörü olmuş;arak bizi derinlemesine düşünmeye, operasyonlarımızı yeniden düzenlemeye ve Grenfell sakinleriyle aramızdaki güveni yeniden tesis etmek için çalışmaya sevk etmiştir.

Grenfell Hatıra Projesi, 2023 yılında ADR davacıları ile Londra İtfaiye Teşkilatı (LFB) da dahil olmak üzere bir dizi davalı kuruluş arasında varılan bir uzlaşma anlaşmasından doğmuş olup daha geniş kapsamlı bir Onarıcı Adalet sürecinin bir parçasını oluşturmaktadır. Önümüzde hâlâ uzun bir yol olduğunu bilsek de bu projenin amaçları şunlardır:

- LFB ile Grenfell Tower yangınından etkilenen topluluklar arasındaki ilişkilerin düzelmesine yardımcı olmak
- kaybedilenlerin anısını yaşatmak
- Grenfell Tower yangını anısına anlamlı ve kalıcı bir miras yaratmak.

Bu istişare, Grenfell trajedisinden etkilenenlerin ailelerini, arkadaşlarını ve toplum üyelerini, Grenfell Hatıra Projesi’ne ilişkin tekliflerimiz hakkında görüşlerini paylaşmaya davet etmektedir. Bu belgenin ilerleyen bölümlerinde belirtildiği üzere, katılım için çeşitli yollar bulunmaktadır. Görüşleriniz bizim için önemli olup herhangi bir karar almadan önce bize ilettiğiniz her şeyi dikkatle ve özenle dinlemeye kararlı olduğumuzu belirtmek isteriz. Zaman ayırdığınız ve görüşlerinizi paylaştığınız için teşekkür ederiz. Fikirlerinizi duymayı sabırsızlıkla bekliyoruz.

Jonathan Smith

Londra İtfaiyesi Müdürü



Onarıcı Adalet...

“Grenfell Tower yangını ile bu yangın sonucunda hayatını kaybeden veya zarar gören kişileri anmak ve anma etkinlikleri düzenlemek amacıyla ilgili tarafların hayata geçirmek isteyebileceği tedbirlerin değerlendirilmesi, bu tedbirler hakkında yapılan görüşmeler ve bunların uygulanması.”

Sivil Uzlaşma Anlaşması, 2023

Bu istişare belgesi hakkında

Bu broşür, Grenfell Hatıra Projesi için hazırladığımız istişare tekliflerine genel bir bakış sunmaktadır. Ayrıca, özel web sayfamızda bağımsız Ön İstişare Katılım Raporu, Eşitlik Etki Değerlendirmesi, İstişare Katılım ve İletişim Planı, Sık Sorulan Sorular (SSS) ile tercüme edilmiş ve Kolay Okunur materyaller de dahil olmak üzere ilave yardımcı belgeler mevcut olup.

bu kaynaklar, bilinçli ve anlamlı geri bildirimde bulunmanıza yardımcı olmak üzere hazırlanmıştır.

Bu broşüre ek olarak Grenfell Hatıra Projesi İstişare Anketi **yer almakta olup**, anketi doldurduktan sonra ücretsiz olarak aşağıdaki adrese göndermenizi rica ederiz:

Grenfell Memory Project
London Fire Brigade
169 Union Street, London SE1 0LL

Talep üzerine ücretsiz posta (FREEPOST) zarfı gönderilecektir.

Bu broşür, web sitemizde de mevcut olup ayrıca farklı dillerdeki tercümeleri ve kolay okunabilen ve diğer formatlarda hazırlanmış versiyonları da bulunmaktadır. Bu bilgilere başka bir formatta ihtiyacınız varsa, talebinizi karşılamak için elimizden geleni yapacağımızı belirtmek isteriz.

Taleplerinizi **grenfell.engagement@london-fire.gov.uk**, adresine e-posta yoluyla veya **07385 382 580**'e kısa mesaj göndererek iletebilirsiniz.



Willie Thompson Grenfell Tower yangınzedesi ve LFB Bağımsız Danışma Kurulu üyesi.

Proje hakkında

Londra İtfaiye Teşkilatı (LFB), Grenfell Tower yangınından etkilenen kişilerin sesine kulak vermek ve onlarla iletişim halinde olmak konusundaki kararlılığını uzun zamandır sürdürmekte olup. Bu kişilere sadece merhumların yakın akrabaları, hayatta kalanlar ve bina sakinleri değil, tüm Grenfell'liler dahildir.

Grenfell Hatıra Projesi, bu devam eden çalışmanın bir parçası olup Mart 2023'te Alternatif Uyuşmazlık Çözümü (ADR) davacılarıyla imzalanan Sivil Uzlaşma Anlaşması kapsamında Londra İtfaiye Teşkilatı (LFB) tarafından üstlenilen Onarıcı Adalet taahhütleri çerçevesinde yer almaktadır.

Bu anlaşma kapsamında, Londra İtfaiyesi Müdürü tarafından(LFC), Grenfell Hatıra Projesi'ni hayata geçirmek üzere **8,25 milyon sterlinlik** bir kaynak ayrılmıştır. Projenin amacı, Grenfell Tower yangınında hayatını kaybeden 72 kişiyi anmak üzere anlamlı ve kalıcı bir miras oluşturmak ve aynı zamanda toplumsal iyileşme ve toparlanma sürecini desteklemektir.

Anlaşma, projenin nasıl geliştirilmesi gerektiğine dair net ilkeler de ortaya koymuştur. LFC, nihai tekliflerin aşağıdaki hususları karşılaması konusunda karardır:

- ADR davacılarının çıkarlarını koruyup desteklemek ve
- tekliflerin North Kensington ve Grenfell topluluklarıyla beraber kapsamlı ve anlamlı bir kamu istişaresi yoluyla şekillendirilmesini sağlamak.

LFB, teklif edilen Grenfell Hatıra Projesi'nin ayrıntıları konusunda Grenfell topluluklarıyla istişarede bulunmayı taahhüt etmektedir.

Proje, LFB'nin kendi değerlerinin yanı sıra, temel Onarıcı Adalet (OA) ilkeleri doğrultusunda da şekillenmektedir:

- İnsan onuruna saygı;
- Diyalog yoluyla gerçeğe ulaşmak;
- Dayanışma ve Sorumluluk;
- Adalet ve Hesap Verebilirlik.

Proje bu ilkeler doğrultusunda geliştirilmektedir.



Emma O'Connor Grenfell Tower yangınzedeşi, eski Londra İtfaiye Teşkilatı (LFB) Toplum Forumu üyesi ve kıdemli itfaiye memuru Charles Barton, yeşil ekip, North Kensington İtfaiye İstasyonu.North Kensington Fire Station.

Grenfell Hatıra Projesi kimler için tasarlanıyor?

Grenfell Tower yangını, hayatını kaybeden 72 kişinin yakınları üzerinde olduğu kadar, sağ kurtulanlar, komşular ve tüm North Kensington topluluğu üzerinde de yıkıcı ve kalıcı bir etki yaratmış olup o zamandan beri bölgeye taşınan ya da oradan ayrılan kişiler için de geçerli olmak üzere, etkileri bugün dahi hissedilmeye devam etmektedir.

“North Kensington ve/veya Grenfell topluluklarından” ve Grenfell Hatıra Projesi’nin kimlere fayda sağlamayı amaçladığından söz ettiğimizde, aşağıdaki grupları kastediyoruz:

- Ölen kişilerin yakın aile üyeleri: eşler veya partnerler, ebeveynler, çocuklar, kardeşler, büyükanne ve büyükbabalar, torunlar ve diğer yakın akrabalar.
- Grenfell Tower yangınından kurtulanlar ile kulenin 500 metre çevresinde yaşayanlar.
- Hayatını kaybeden 72 kişinin diğer yakın akrabaları.
- Yangın sırasında binada yaşamakta olup daha sonra taşınan eski Grenfell Tower sakinleri.
- Projenin hayata geçirildiği tarihte aşağıdaki mahallelerde ikamet eden North Kensington sakinleri: Golborne, Colville, Notting Dale, St Helen’s ve Dalgarno.
- Yukarıda sayılan gruplardan bir veya birkaçına dahil olabilecek ADR davacıları.

Bu proje, yangın sebebiyle bir kayıp yaşayan, sağ kurtulan, yerinden olan ya da yangın olayıyla olan uzun vadeli bağı sebebiyle hayatı bir şekilde bu trajedi sonrası değişen kişilerin farkına varıp onları desteklemek ve onurlandırmak amacıyla tasarlanmıştır.



Intlak Alsaiegh (en sağda, mavi giysili) Al Manaar – Müslüman Kültürel Miras Merkezi’nde Yaşlıların Esenliği Projesi Yöneticisi, çevre sakinleriyle birlikte.

Proje hakkında

Grenfell Hatıra Projesi için ilk teklifler

ADR davacılarının bir kısmı tarafından avukatları aracılığıyla sunulan Grenfell Hatıra Projesi'nin ilk vizyonu, birbiriyle bağlantılı üç projeden oluşuyordu:

- **Anma Arşivi** – Tanık ifadeleri dahil olmak üzere Grenfell ile ilgili tüm tutanak ve diğer materyallerin muhafaza edildiği dijital bir arşiv.
- **Anma Sergisi** – Grenfell ile ilgili hikâye, deneyim ve öğrenilenlerin paylaşılabileceği bir alan.
- **Eğitime Destek Projesi** – arşiv ve sergiyle bağlantılı, sosyal yardım burslarını da içeren beş yıllık bir etkinlik programı. Bu projenin amacı, Grenfell'den çıkarılan derslerin ve yangından etkilenen kişilerin deneyimlerinin, ilgili meslek ve sektörlerdeki eğitim ve sürekli öğrenim süreçlerine dahil edilmesini sağlamaktır.

Grenfell Hatıra Projesi'ni geliştirmeye yönelik yenilenen yaklaşımımız

Sivil uzlaşma sağlandığından bu yana, Grenfell Tanıklık Haftası, Kensington ve Chelsea Royal Borough Belediyesi'nin (RBKC) Onarıcı Adalet girişimleri hakkındaki istişare süreci ve Grenfell Tower Soruşturması'nın 2. Aşamasının tamamlanması gibi birçok önemli gelişme yaşandı. Bütün bu süreç LFB'yi, uzlaşma anlaşması için ortaya atılan ilk tekliflerin, ADR davacılarının ve tüm Grenfell'lilerin ihtiyaçlarını, önceliklerini ve beklentilerini en iyi şekilde karşılayıp karşılamadığını düşünmeye sevk etti.

Bunun yanı sıra, RBKC'nin Sosyal Adalet arşivi (Grenfell arşivi dahil) planları ve Grenfell Tower Anma Komisyonu'nun Grenfell Tower arazisinin geleceğine ilişkin istişare süreci gibi diğer ilgili çalışmalar da devam etmiştir. Bu paralel süreçler, düşünce sürecimize yön vermiş; tekrardan kaçınmak için netlik ve koordinasyon sağlamanın yanı sıra finansmanın en üst düzeye çıkarılması gerekliliğini de ortaya koymuştur.



Yeni programlara kaynak ayırmadan önce, mevcut hizmetleri ortaya koyup eksiklikler ya da kaynak yetersizliği olan alanlar konusunda gençlerle ve yerel kuruluşlarla doğrudan görüşmeye önem veriyoruz.”

Yangında yakınına kaybeden bir yangınzede



Nick Burton Grenfell Tower yangınında eşini kaybeden bir yangınzede ve eski Londra İtfaiye Teşkilatı Toplum Forumu üyesi.

Proje hakkında

2024 yılının Ocak ayında düzenlenen Grenfell Tanıklık Haftası bu açıdan özellikle büyük öneme sahipti. Hafta kapsamında dört gün boyunca, merhumların 47 yakın akrabası, hayatta kalanlar ve bölge sakinleri, konuşmalar, ses kayıtları, yazılı ifadeler ve sanat vasıtasıyla etkileyici ve son derece kişisel hikayelerini paylaştılar.

Birçoğu, bu trajediden sorumlu olduğunu düşündükleri kuruluşlara seslendi. Sözleri samimi, duygusal ve dolaysızdı ve net bir mesajı pekiştirdiler: Her türlü miras veya anma çalışması, olaydan en çok etkilenenlerin sesleri doğrultusunda şekillenmelidir. Daha fazla bilgi için: www.testimonyweek.co.uk

Grenfell Hatıra Projesi'ni nasıl geliştiriyoruz?

Grenfell Hatıra Projesi'nin özenli ve şeffaf bir şekilde şekillendirilmesini sağlamak amacıyla, LFB projeyi üç aşamada yürütmektedir:

1. Aşama Ön istişareye katılım

2. Aşama Resmi istişare

3. Aşama Karar verme

Bu aşamalı yaklaşım, Grenfell Hatıra Projesi'nin hizmet etmeyi amaçladığı kişilerle gerçek bir diyalog içinde projenin geliştirilmesini sağlamak üzere tasarlanmıştır.



İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

LFB tarafından Şubat ile Haziran 2025 tarihleri arasında bir ön istişare süreci yürütülmüş olup bu süre zarfında, merhumların yakın akrabaları, hayatta kalanlar ve bölge sakinleri de dahil olmak üzere ADR davacılarını dinlemeye odaklanılmış ve aktarılanları kayda geçirmek üzere bağımsız bir rapor hazırlanmıştır. Bu rapora web sitemizden ulaşılabilir: https://www.london-fire.gov.uk/media/04bneg0k/summary_grenfell-memory-project-report-final-v05_turkish.pdf

Raporda, Grenfell Hatıra Projesi'nin neleri içermesi gerektiği ve nasıl hayata geçirilmesi gerektiği konusunda çeşitli önerilerde bulunmaktadır. LFB bu önerileri değerlendirmeyi taahhüt ederek her birini dikkatle incelemiş ve bunların nasıl pratik ve gerçekçi planlara dönüştürülebileceğini araştırmış.

Bunu gerçekleştirmek için, yinelemeli ve yansıtıcı bir yaklaşımla çalışmıştır. Bu yaklaşım, fikirlerin kademeli olarak, adım adım geliştirildiği ve her aşamanın bir önceki aşamada öğrendiklerimizle şekillendiği anlamına gelmektedir. Teklifler geliştikçe, bunların maliyet açısından uygun, hukuki açıdan sağlam ve gerçekten uygulanabilir olduğundan emin olmak için bunları ayrıntılı bir şekilde incelemeye devam ettik. Bu süreç, resmi istişare belgelerini ve yönetim belgelerini hazırladığımız ana kadar devam etti.

“

8,25 milyon sterlinle ilgili tartışmaların, 72 kişinin hayatını kaybetmiş olması gibi trajik bir gerçeğe dayandığını unutmamak çok önemlidir.”

Ölenlerin yakınlarından gelen ortak mektup



İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

İstişare teklifleri

Teklifler, ön istişare **süreci sonucunda ortaya çıkan** beş temel girişime odaklanmaktadır:

1 Üç ayrı alanı kapsayan beş yıllık Grenfell Hatıra Projesi hibe programı

A. Kişisel Anma hibeleri

Merhumların yakın akrabaları için.

5 yılda 3 milyon sterlin

B. Grenfell yangınından etkilenen gençlere yönelik hibeler

Aşağıdaki koşullardan birini karşılayan gençler başvuru yapabilirler:

- a) Grenfell Tower yangını sırasında 16–25 yaşları arasında olmuş olmak ve yangın tarihinde North Kensington ve/veya Grenfell topluluğunun bir parçası olmak VEYA
- b) projenin hayata geçirildiği tarihte 30 yaş veya altında olup da özel ihtiyaçları* olan ve North Kensington ve/veya Grenfell topluluğuna mensup bir genç olmak.

5 yılda 1 milyon sterlin

C. Toplumsal dayanıklılığı artırmaya yönelik hibeler

Grenfell yangınından orantısız bir şekilde etkilenen gruplar ile Grenfell yangınının yıldönümü etkinlikleri için finansman.

5 yılda 1 milyon sterlin

2 Beş yıllık gündüz sosyal etkinlik programı

Proje hayata geçirildiği sırada 11–15 yaşlarında olan, North Kensington'da yaşayan ve/veya Grenfell topluluklarının bir parçası olan gençlerin kişisel gelişimini, özgüvenini ve yaşam becerilerini desteklemek amacıyla.

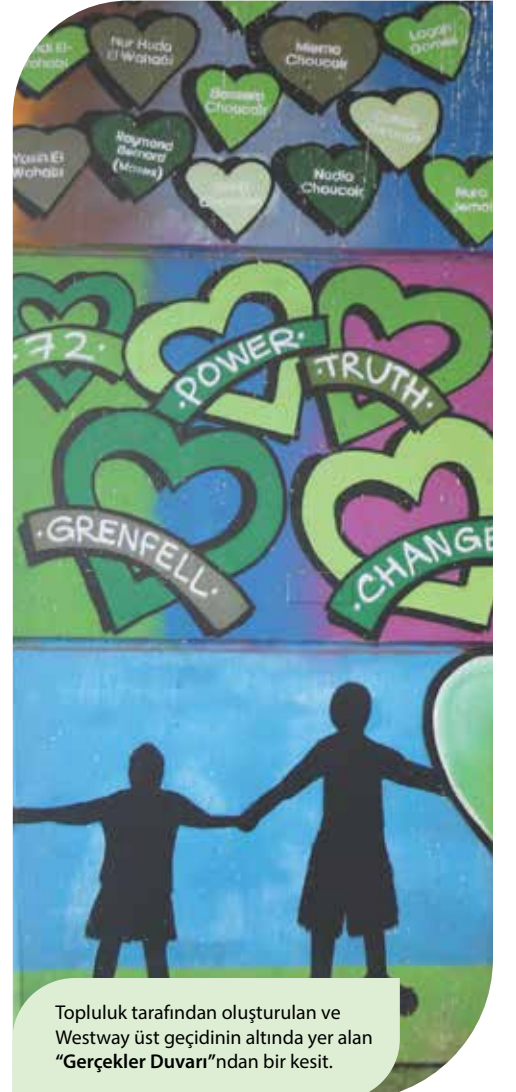
5 yılda 1,5 milyon sterlin

***Ek ihtiyaçlar**, bir engeli olmak, sosyal veya kişisel zorluklar yaşamak ya da sıkıntı çekmek anlamına gelir.

“

Her bir yakın aile üyesi...
ne yapmak istediğine
kendisi karar verebilir...
Ötekileştirme amacı
güden gruplar ve girişimler
tarafından kontrol edilmek
yerine, kendi gerçekliğimizi
şekillendirme ve anma
özgürlüğü.”

**Yangında yakınına kaybeden
bir aile üyesi**



Topluluk tarafından oluşturulan ve Westway üst geçidinin altında yer alan “Gerçekler Duvarı”ndan bir kesit.

İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

3 Yangın güvenliği alanında kariyer yapmak isteyen North Kensington ve Grenfell sakinlerine destek veren beş yıllık sosyal yardım programı. Farkındalığın ve fırsatların artırılmasına yönelik bu yıllık program kapsamında hedef kitleye yönelik atölye çalışmaları düzenlenecek ve ilgili yangın güvenliği sertifikası için finansman sağlanacaktır

Bu sosyal yardım faaliyetleri, yangın güvenliği alanındaki kariyer fırsatları ve bu fırsatları değerlendirmek için kazanılması gereken nitelikler konusunda farkındalık yaratmayı ve bu konuda bilgi, rehberlik ve destek sağlamayı amaçlamaktadır. Her yıl 12 kişi, LFB'nin deneyimli yangın güvenliği uzmanları tarafından düzenlenen bir dizi (altı) atölye çalışmasına katılma fırsatı bulacaktır.

Atölye çalışmalarında, dışarıdan eğitim kurumları tarafından verilen 3. Seviye Yangın Güvenliği Sertifikası'na başvurmak için pratik tavsiyeler, kariyer bilgileri ve destek sunulacaktır. Bu çalışmalar ayrıca, LFB ve diğer kuruluşlarda yangın güvenliği alanında giriş seviyesindeki pozisyonlara yapılacak iş başvuruları için de destek ve rehberlik sağlayacaktır.

Bu destek için gerekli finansman ile 3. Seviye Yangın Güvenliği Sertifikası programının ücretleri Grenfell Hatıra Projesi tarafından karşılanacaktır.

Program sayesinde Grenfell Tower'da meydana gelen trajik yangın olayından etkilenen North Kensington ve Grenfell sakinlerinin yangın güvenliği kurslarına erişim imkânlarının artması ve bu kimselerin Londra İtfaiye Teşkilatı (LFB) ile diğer kuruluşlarda yangın güvenliği alanında çalışmak için iş başvurusunda bulunabileceği öngörülmektedir.
5 yılda 300,000 sterlin

4 Başka trajedilerin önüne geçmek

Yapı sektöründe kültürel değişimi teşvik etme kapsamında eğitim/Sürekli Mesleki Gelişim (CPD) kaynaklarının geliştirilmesi (içine Grenfell vaka çalışmaları dahil edilerek).
300,000 sterlin

5 Fizibilite çalışması (taahhüt olmaksızın)

Grenfell hizmet bölgesinde gençlere odaklanan bir topluluk merkezinin uygulanabilirliğini ve sürdürülebilirliğini değerlendirmek için.
60,000 sterlin



Grenfell yangınından bu yana, bölgedeki şiddet vakaları tavan yapmış olup genç nüfus arasında ruh sağlığı sorunlarında da artış kaydedilmiştir. Yangın sonrası, istihdam edilebilirlik de azalmıştır. ”

Bölgedeki gençlerle çalışan bir semt sakini

Bütün bu teklifler, mevcut topluluk girişimlerini tekrarlamak yerine onları tamamlayıcı bir rol oynayarak, hayatını kaybeden 72 kişiyi anmayı, Grenfell'den çıkarılan derslerin unutulmamasını sağlamayı ve hâlâ bu olaydan etkilenen kişilere destek olmayı amaçlamaktadır.

İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

Ön istişare katılımından elde edilen geri bildirimler, istişare tekliflerimizi nasıl şekillendirdi?

Tema	Raporda önerilenler	Teklif edilenler	Ele alınması amaçlanan husus/gerekçe	Geri bildirim alanları
Kişisel anılar ve aile odaklı anma	Kişisel anma projelerini desteklemeye yönelik özel hibe programı	Grenfell Halkla İlişkiler Birimi'nin danışmanlık desteğiyle, merhumların yakın aile üyelerine verilen tek seferlik yardımlar (5 yılda 3 milyon sterlin)	Anma, son derece kişisel ve kültürel açıdan çeşitlilik arz eden bir süreç olup yakın aile üyeleri sevdiklerini farklı şekillerde anmak isteyebilirler	Teklif destek: Uygunluk kriterleri, başvuru sahiplerinin ihtiyaç duyacağı destekler
Grenfell yangınından etkilenen gençlere (Grenfell Tower yangını sırasında 16–25 yaşlarında olanlar) VEYA 30 yaş ve altında olup özel ihtiyaçları olan gençlere yönelik destek	Öğrenim, eğitim ve kişisel gelişim için esnek hibe programları	Mesleki eğitim ile diğer eğitim ve deneyimsel faaliyetler için hibeler (5 yılda 1 milyon sterlin)	Grenfell yangınının gelişim çağındaki bu grubun yaşamlarında yol açtığı uzun vadeli olumsuz etkiler	Teklif destek: Uygunluk kriterleri
Gençler (11–15 yaş) – ilk ergenlik dönemi	Kişisel gelişimi, özgüven ve yaşam becerilerini destekleyen etkinlikler	Yerel gönüllü kuruluşlar aracılığıyla yürütülen gündüz sosyal etkinlik programı (5 yılda 1,5 milyon sterlin)	Güvenli ve sistemli yerel hizmet sunumundaki eksikliklerin giderilmesi ve gençlerin kişisel gelişiminin, özgüven ve yaşam becerilerinin desteklenmesi	Teklif destek: Ortaklık yaklaşımı
Öğrenme, önleme ve değişim	Özellikle yapı sektöründeki uygulamaları şekillendirmek için yaşanmış deneyimlerden yararlanmak	Grenfell yangınında yaşananların mesleki gelişim süreçlerine dahil edilmesi; sektörel dönüşümü teşvik etmek için katalizör fonu (300.000 sterlin)	Grenfell yangınının gerçek ve kalıcı bir değişime yol açmasını sağlamak ve bu deneyimlerin yapı sektöründeki mesleki eğitim programlarına dahil edilmesi yönündeki taleplere yanıt vermek	Teklif destek: Dahil olması gereken meslekler

İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

Tema	Raporda önerilenler	Teklif edilenler	Ele alınması amaçlanan husus/gerekeçe	Geri bildirim alanları
Yangın güvenliği eğitimlerine ve bu alandaki kariyer fırsatlarına erişim sağlamak amacıyla yürütülen sosyal yardım çalışmaları	İstihdama geçiş yollarını desteklemek	Yangın güvenliği alanında kariyer farkındalığını artırmaya yönelik yıllık program, hedef odaklı atölye çalışmaları ve ilgili yangın güvenliği sertifikası için finansman desteği (300.000 sterlin)	Travma yaşamış ve dezavantajlı topluluklardan gelen kişilerin yangın güvenliği kurslarına ve yangın güvenliği alanındaki kariyer fırsatlarına erişim imkânlarının artırılması	Erişilebilirlik
Toplumsal girişimler	Halk tabanlı, kültürel açıdan duyarlı projelerin desteklenmesi	Grenfell'in yıldönümü ve hedefli toplum hibeleri (5 yılda 1 milyon sterlin)	İyileşmeyi, uydaumu ve Grenfell'den orantısız bir şekilde etkilenen grupları desteklemek	Teklif destek
Topluluk merkezi	Kalıcı bir sosyal mekan araştırılması	Bağımsız fizibilite çalışması (destek taahhüdü yoktur) (60,000 sterlin)	Sürdürülebilir bir merkezin gerçekçi, istenilen ve gerçekleştirilebilir özellikte olup olmadığını test etmek	Merkezin toplum açısından bir öncelik olup olmadığı
Acil durum	Gelecekteki öncelikler için esneklik	Fizibilite çalışmasının sonuçlarına bağlı olarak, istişare sonucunda kararlaştırılanlara yanıt vermek ve merkeze katkı sağlamak amacıyla 1,09 milyon sterlin ayrılmıştır	Harcanmamış paraların toplumun öncelikleriyle uyumlu olmasını sağlamak	Harcanmamış para konusunda öncelikler neler olmalı?

İstisare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

Teklif edilen projelerin nasıl hayata geçirileceği

Grenfell Hatıra Projesi'nin tüm aşamaları, ölenlerin yakınları, hayatta kalanlar ve çevre sakinlerinin sürekli katılımıyla geliştirilecektir. Bu, planların desteklenmesi amaçlanan kişilerle birlikte tasarlanmaya ve şekillendirilmeye devam edeceği anlamına gelmekte olup bu sayede gerçek ihtiyaçlara, önceliklere ve beklentilere yanıt verilmesi sağlanacaktır.

Beş yıllık hibe programı

Projenin önemli bir parçasını, farklı destek alanlarını tek bir net çerçeve içinde sunmayı hedeflediğimiz bir hibe programı oluşturmaktadır. Bu yaklaşım, sürecin adil, şeffaf ve iyi yönetilmesini sağlarken aynı zamanda esneklik de sunar.

Hibe programlarının düzgün bir şekilde yönetilmesini sağlamak amacıyla LFB, hibe programlarının yürütülmesi konusunda uzman ve tecrübeli bağımsız bir kuruluşla işbirliği yapmayı planlamaktadır. Hibe programı iki aşamada geliştirilecektir:

- **Tasarım aşaması** – Bu hibelerin desteklemeyi amaçladığı kişi ve gruplarla yakın işbirliği içinde çalışarak kriterleri ve süreci şekillendirmek istiyoruz. Uzman tavsiyeleriyle bu aşamada, kimlerin başvuru yapabileceği, hangi projelerin finanse edilebileceği ve sürecin nasıl işleyeceği gibi hususlar belirlenecek.
- **Yürütme aşaması** – Daha sonra, programı yürütmek üzere bağımsız bir sivil toplum kuruluşu ortak olarak atanabilir. Başvuruları değerlendirecek, hibe verecek, paranın nasıl harcadığını takip edecekler ve her şeyin usulüne uygun yapıldığından emin olmak için LFB'ye rapor verecekler.

“

Babamın anısına bir proje hazırladım. Bitmiş haldeyim. Bu yüzden, projenin temel masraflarını karşılamak için desteğe ihtiyacım var. Kişisel Anma fonunu bu amaç için kullanacağım.”

Yangında yakınıni kaybeden bir aile üyesi



İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

Bu yaklaşım, hibe programlarının profesyonel, adil ve şeffaf bir şekilde yürütülmesini sağlarken karar alma sürecinin merkezinde toplumu tutmayı amaçlamaktadır.

Gençler için beş yıllık faaliyet programı

Ön istişare sürecine katılan yetişkinler ve gençler bize, gençlerin okul dışında gelişebilmeleri, özgüven kazanabilmeleri ve önemli yaşam becerileri edinebilmeleri için daha fazla fırsat istediklerini söylediler. Ayrıca, 11–15 yaş arası gençlere yönelik destek konusunda, özellikle uzun vadeli ve tutarlı rehberlik sunan yapılandırılmış programlar açısından ciddi bir eksiklik olduğunu tespit ettik.

Bu duruma çözüm olarak, North Kensington ve Grenfell'de yaşayan 11–15 yaş arası gençler için beş yıllık gündüz sosyal etkinlik programı öneriyoruz. Amaç, gençlere aşağıdaki konularda yardımcı olmaktır:

- **Güven oluşturmak**
- **Yeni arkadaşlıklar kurmak**
- **Sosyal becerileri geliştirmek**
- **Yetişkinlik döneminde kendilerine destek olacak yaşam becerilerini geliştirmek**

Etkinlikler büyük olasılıkla okul tatillerinde düzenlenecek olup program beş yıl boyunca yaklaşık 600 kişiye hizmet sunmayı hedeflemektedir.

Program, gençlerin katılımıyla tasarlanacak ve bölgede gençlerle çalışma konusunda sağlam bir geçmişe ve deneyime sahip kuruluşlardan oluşan bir grup tarafından yürütülecektir. Bu şekilde birlikte çalışmak, tekrarların önüne geçilerek halihazırda mevcut olan beceri ve bilgidir en iyi şekilde yararlanılmasını sağlayacaktır.

Gençlerin ruh sağlığını desteklemek amacıyla, etkinlikleri yürüten personel de muhtemelen NHS ile işbirliği içinde ruh sağlığı eğitimi alacaktır. Bu sayede, yerel işgücünde uzun vadeli becerilerin geliştirilmesine katkıda bulunulacak ve bağımsız ön istişare raporunda dile getirilen ve işbirliğini ve toplumsal kapasiteyi güçlendirmeye yönelik öneriler desteklenecektir.

Yangın güvenliği alanında kariyer yapmak isteyen North Kensington ve Grenfell sakinlerine destek veren beş yıllık sosyal yardım programı.

Farkındalığın ve fırsatların artırılmasına yönelik bu yıllık program kapsamında hedef kitleye yönelik atölye çalışmaları düzenlenecek ve ilgili yangın güvenliği sertifikası için finansal destek sağlanacaktır.

Bu sosyal yardım faaliyetleri, yangın güvenliği alanındaki kariyer fırsatları ve bu fırsatları değerlendirmek için kazanılması gereken nitelikler konusunda farkındalık yaratmayı ve bu konuda bilgi, rehberlik ve destek sağlamayı amaçlamaktadır.



Anmak sadece geçmişe bakmak değildir; geleceğimizi inşa etmemize yardımcı olan şeydir.”

Yangınzede genç

Hizmetlere dair bütün masraflar, sivil uzlaşma kapsamında LFB tarafından karşılanacaktır. Bu, Grenfell Hatıra Projesi için ayrılan 8,25 milyon sterlinlik tutarın tamamının doğrudan topluma aktarılacağı anlamına gelmektedir.

İstişare için teklifler (ilk geri bildirimlere yanıt olarak)

Her yıl 12 kişi, LFB'nin deneyimli yangın güvenliği uzmanları tarafından düzenlenen bir dizi (6) atölye çalışmasına katılma imkânı bulacaktır. Atölye çalışmalarında, dışarıdan eğitim kurumları tarafından verilen 3. Seviye Yangın Güvenliği Sertifikası'na başvurmak için pratik tavsiyeler, kariyer bilgileri ve destek sunulacaktır. Bu çalışmalar ayrıca, LFB ve diğer kuruluşlarda yangın güvenliği alanında giriş seviyesindeki pozisyonlara yapılacak iş başvuruları için de destek ve rehberlik sağlayacaktır.

Başka trajedilerin önüne geçmek

LFB, yapı sektöründeki meslek grupları için eğitim ve Sürekli Mesleki Gelişim kaynaklarının geliştirilmesi konusunda, uygun materyaller hazırlanması amacıyla ilgilenen aileler ve toplum üyeleriyle, sektör liderleriyle ve ilgili eğitim/öğrenim kaynağı geliştiricileriyle işbirliği yapacaktır. Ayrıca, başka kaynaklardan gelen mevcut materyalleri de dahil etme olasılığını değerlendirmeyi planlıyoruz.

Fizibilite çalışması teklifi

Ön istişare sürecinde birçok kişi, Grenfell Tower yakınlarında bir topluluk merkezi kurulmasını istediğini belirtti: insanların birbirleriyle iletişim kurabileceği, yaralarını sarabileceği ve gençlere destek olabileceği, kullanışlı ve samimi bir mekan. Grenfell Hatıra Projesi bu projeyi tek başına hayata geçiremeyeceği için, bunun topluluğun gerçekten istediği ve mali açıdan sürdürülebilir bir proje olmasının yanı sıra projenin sürdürülmesini sağlayacak ortaklara sahip olduğundan da emin olmamız gerekiyor. Bu nedenle bağımsız bir fizibilite çalışması yapılmasını öneriyoruz. Bu çalışma, temel unsurlar hakkında net ve profesyonel bir değerlendirme sunacaktır:

- **Uygun bir yer var mı?**
- **Toplulun bu konuda bir talebi var mı?**
- **Proje ne kadar mal olur?**
- **Günlük işleri kim yürütecek?**
- **Kimlerin sürece dahil edilmesi gerekecek?**
- **Bu proje nasıl finanse edilebilir ve devam ettirilebilir?**

Bu tür araştırmalar genellikle pahalı olduğundan çoğu sivil toplum kuruluşunun karşılayamayacağı bir masraf kalemidir. Grenfell Hatıra Projesi aracılığıyla bu girişime finansal destek sağlanması sayesinde, uzman tavsiyeleri, pratik öneriler ve bu merkezin hayata geçirilmesi için gerekli adımları içeren gerçekçi bir plan elde edilebilir.

Yapılacak araştırma sonunda bu merkezin şu anda uygulanabilir olmadığı ortaya çıksa bile, yine de faydalı olacaktır. Böyle bir araştırma, bölge sakinlerine ve toplumda yer alan çeşitli gruplara, bu fikri geliştirmek, alternatifleri değerlendirmek, ortaklıklar kurmak ve gelecek için başka uzun vadeli miras projeleri geliştirmek için ihtiyaç duydukları bilgileri sağlayacaktır.



Grenfell Hatıra Projesi, ileride başka trajedilerin önüne geçilmesinde önemli bir rol üstlenme potansiyeline sahip. Sadece yaşananları belgelemekle kalmayıp, bunun insanlara verdiği etkiyi görmezden gelinemez hale getirerek. Grenfell'de yaşananlar, vaka çalışmaları ve çıkarılan dersler, yapı sektöründe kültürel dönüşümü ve hesap verebilirliği teşvik etmek için kullanılmalı.”

Yangında yakınıni kaybeden bir yanginzede



Topluluk merkezinin çok etkili bir fikir olduğuna inanıyoruz. Bu sayede, yeğenimiz ve çocuklarımız da dahil olmak üzere gençleri antisosyal davranışlardan uzaklaştırıp entelektüel ve duygusal açıdan destekleyici bir ortama yönlendirmemize yardımcı olabilir. Böyle bir merkez, hem gençler hem de aileler için olumlu, eğitici ve güvenli bir ortam oluşturacak; bu da gelecek için çok önemli bir miras olacaktır.”

Yangında yakınıni kaybeden bir yanginzede

Nihai tekliflere giden yol haritası ve sonraki adımlar



Dikkat edilmesi gereken hususlar

Web sitemizde yer alan anketi doldurabilirsiniz:

<https://www.london-fire.gov.uk/about-us/grenfell-tower-fire/grenfell-memory-project/>

Bu broşürdeki teklifleri değerlendirirken aşağıdaki hususları gözden geçirmeniz faydalı olabilir:

- Grenfell Hatıraa Projesi'ne ilişkin tekliflere katılıyor musunuz, katılmıyor musunuz?
- Teklif edilen finansman tutarları size makul geliyor mu? Bize nedenini açıklayın ve dilerseniz alternatif önerilerde bulunun.
- Nihai kararlar alınmadan önce dikkate almamız gerektiğini düşündüğünüz başka bir konu var mı?

Görüşleriniz bundan sonra atılacak adımları şekillendirecektir. Görüşlerinizi duymayı çok isteriz. Lütfen Grenfell ya da North Kensington bölgesindeki ailenizi, komşularınızı ve arkadaşlarınızı da görüşlerini paylaşmaya teşvik edin.



Fikrinizi belirtin

Fikrinizi belirtmenin pek çok yolu var. Görüşlerinizi paylaşmanızı mümkün olduğunca kolaylaştırmak istiyoruz. Size en uygun olan şekilde katkıda bulunabilirsiniz:



- **Etkinliklerimizden birine katılın:**
Daha fazla bilgi edinebileceğiniz ve görüşlerinizi paylaşabileceğiniz çeşitli halka açık etkinlikler düzenleyeceğiz. Etkinliklerin ne zaman ve nerede düzenleneceğini ilk öğrenenlerden olmak için e-posta listemize kaydolun ya da web sitemizi ziyaret edin. Yukarıdaki QR kodunu tarayın.

- **Tanıtım etkinliğimize uğrayıp bizimle sohbet edin:**
Çevredeki popüler mekanlarda ve sosyal alanlarda etkinlikler düzenleyeceğiz. Teklifler hakkında sohbet etmek için yanımıza uğrayın. Ayrıntılı etkinlik programını göndermemizi isterseniz bilgilerinizi bırakın ya da web sitemizi ziyaret edin. Yukarıdaki QR kodunu tarayın.



- **Çevrimiçi anketi doldurun:**
Görüşlerinizi istediğiniz yerden, istediğiniz zaman paylaşın. Yukarıdaki QR kodunu tarayın.
- **Dilerseniz görüşlerinizi bize e-posta yoluyla da iletebilirsiniz:**
E-posta adresimiz aşağıdaki gibidir:
grenfell.engagement@london-fire.gov.uk
- **Bizi davet edin:**
Bir grubun üyesiyseniz ya da bir topluluk etkinliği ya da yaz etkinliği düzenliyorsanız, seve seve gelip tekliflerimizi sizinle görüşmekten memnuniyet duyarız.

- **Sosyal medyadan bize mesaj gönderin:**
Sosyal medya hesaplarımız:
TikTok (@londonfirebrigade),
Instagram (@londonfirebrigade),
X (@LondonFire) ve
Facebook (London Fire Brigade).
Bize özelden mesaj gönderin ve güncel gelişmelerden haberdar olmak için takip edin.
- **Topluluk Ortağı Olun:**
Bizimle birlikte küçük bir buluşma düzenleyin: North Kensington ve Grenfell topluluğundan 8–10 komşu, arkadaş veya aile üyesini bir araya getirin. Bu samimi buluşmalar, deneyimlerimizi paylaşmak, birbirimizi dinlemek ve anlamlı bir miras bırakmayı amaçlayan bir projenin şekillenmesine katkıda bulunmak için fırsat sunacaktır. İnsanları bir araya getirerek, çevre sakinlerinin seslerini duyurmasına, onlara değer verilmesine ve istişare sürecinin merkezinde yer almalarına katkıda bulunmuş olacaksınız.*

*Ortaklık kontenjanımız sınırlıdır. Lütfen en kısa zamanda bizimle iletişime geçin.

Grenfell Hatıra Projesi ekibiyle aşağıdaki yollardan da iletişime geçebilirsiniz:

- Telefon, SMS veya WhatsApp: **07385 382 580**
- E-posta: **grenfell.engagement@london-fire.gov.uk**
- Posta adresi: **Grenfell Memory Project London Fire Brigade, 169 Union Street, London, SE1 0LL**
Talep üzerine ücretsiz posta (FREEPOST) zarfı gönderilecektir.



Daha fazla bilgi edinin

Grenfell Hatıra Projesi hakkındaki tüm ayrıntılar için QR kodunu tarayın veya aşağıdaki adresi ziyaret edin: london-fire.gov.uk/memory-project/



Gelişmelerden haberdar olun

Grenfell Hatırama Projesi e-posta listemize kaydolun – **bu QR kodunu tarayın**

Birlikte anlamlı bir miras bırakabiliriz. Bu broşürün çevirisini e-posta yoluyla talep edebilirsiniz: grenfell.engagement@london-fire.gov.uk

Kaybettiğimiz sevdiklerimizin anısını yaşıyor, kalıcı bir miras bırakıyoruz.

تکريم ذکرى الأحباء وإنشاء تذكّار دائم.

স্থায়ী পরম্পরা গড়ার স্বার্থে হারানো প্রিয়জনদের প্রতি শ্রদ্ধাঞ্জলি অর্পণ।
ارج نهادن به زندگی عزیزان از دست رفته، ایجاد میراثی ماندگار است.

Honorer la vie des êtres chers disparus et créer un héritage durable.

Insieme per onorare il ricordo delle persone care e lasciare un'eredità indelebile.

Honrar as vidas de entes queridos perdidos, criando um legado duradouro.

Odavanje pocasti izgubljenim životima voljenih, stvarajući trajno naslede.

Maamusida nolosha dadka ehelka ah ee dhintay, abuurista dhaxal waara.

ጎህይወት እቶም ዝጠፍኡ እነፍቅሮም ሰባትምኽባር፣ነባሪህድሪ ምፍጣር።

Kaybettiğimiz sevdiklerimizin anısına kalıcı bir miras bırakabilmek için çalışıyoruz.

گزرے ہوئے پیاروں کی جانوں کے اعزاز میں ایک دائمی یادگار کی تخلیق۔

Để tỏ lòng trân trọng sinh mạng của những người thân yêu đã mất, tạo nên di sản lâu dài.